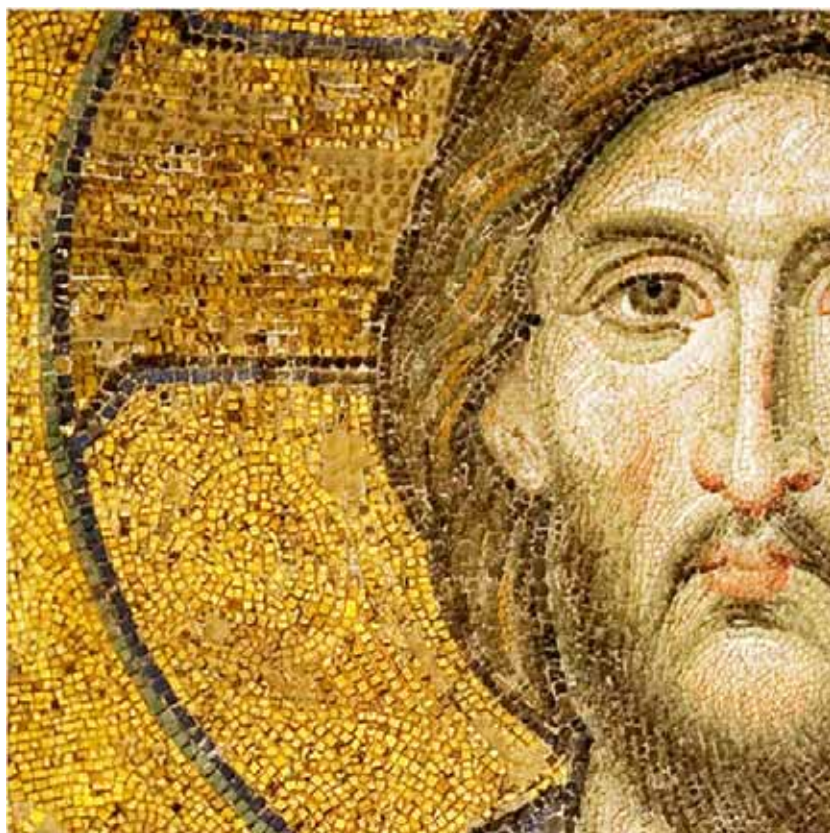


# Parish Bulletin Župni Vjesnik



September 10, 2017 - 10. rujna 2017.



St. Jerome Croatian Catholic Parish  
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way  
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

## Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

**Posjeti bolesnicima** – uvijek

**Sick calls** – at any time

**Krštenja** – po dogovoru

**Baptisms** – by appointment

**Ispovijedi** – pola sata prije mise

**Confessions** – before Masses

**Vjenčanja** – najaviti 6 mjeseci ranije

**Weddings** – arrange 6 months in advance

## TELEPHONES

**Rectory • Ured** ..... 312-842-1871

**Fax** ..... 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

**Parish Council President**

Jure Kutleša..... 708-442-7068

**School Principal • Ravnatelj**

John Segvich ..... 312-842-7668

**Liturgical Coordinator**

Matthew Pesce..... 773-847-6914

**CCD Director**

Annamaria Babich..... 312-479-4004

**Hrvatski katolički radio Chicago**

subotom od podne do 12:30 poslije  
podne na 750 AM

**Croatian Catholic Radio Chicago**

Saturday: noon - 12:30 p.m.  
on 750 AM


**Monday, September 11 - Ponedjeljak, 11. rujna**
**7:30 a.m.**

† Joseph Valenti ..... *brother Ross*  
 † Marty Miles ..... *Catherine and Nick Perisin*

**Tuesday, September 12 - Utorak, 12. rujna**
**7:30 a.m.**

† Leland Boldt ..... *Russ and Bev Pullano*  
 For intentions of Blessed Mother ..... *D.*

**Wednesday, September 13 - Srijeda, 13. rujna**

St. John Chrysostom – *sv. Ivan Zlatousti*

**7:30 a.m.**

† Carol Segvich ..... *John Segvich*  
 † Jennifer Savarino ..... *Joe and Lisa Amoruso*

**Thursday, September 14 - Četvrtak, 14. rujna**

The Exaltation of the Holy Cross – *Uzvišenje sv. Križa*

**7:30 a.m.**

† Bob Hanson ..... *Michelle and Brian*  
 † Joseph DiCarlo ..... *daughters*

**8:05 a.m.**

PRO POPULO – For all Parishioners – Za župljane

**7 – 8 p.m.**

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

**Friday, September 15 - Petak, 15. rujna**

Our Lady of Sorrows – *Gospa žalosna*

**7:30 a.m.**

†† of Fisher family ..... *Leslie*  
 For intentions of Blessed Mother ..... *D.*

**Saturday, September 16 - Subota, 16. rujna**

Sts. Cornelius and Cyprian – *sv. Kornelije i Ciprijan*

**7:30 a.m.**

†† Angelo and Mary Pesce ..... *Chris and Matt Pesce*  
 For intentions of Nick and Catherine Perisin ..... *WZG*

**5:30 p.m.**

† Frank Fratto ..... *Mary Fratto*  
 † Anna Schurla ..... *Pete and Sandy Schurla*  
 † Angelina Szatkowski ..... *Marianne Urso*  
 † Mary Budich ..... *Kay Siani*  
 † Vera Bozich ..... *Rose Marie Sestito*  
 † James Rodich ..... *Roe and Gerald Catino*  
 † Jim Muting ..... *Couples Club*  
 † John Radivoy ..... *Ana And Andy Radović*  
 †† James and Mary Alroth ..... *Anna, Brian and Vincent Kenny*  
 †† of Joe and Christine DePasquale family  
 ..... *Terri and Sam Babich*

**Sunday, September 17 - Nedjelja, 17. rujna**
**24<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**
**24. NEDJELJA KROZ GODINU**
**7:30 a.m.**

† Elsie Cemen ..... *Cathy LoCoco*  
 † Steve Bilandic ..... *Ray and Donna DeGrazia*  
 † Mary Mandić ..... *Maryann and Elaine*  
 † Vera Bozich ..... *Jane Pivac*  
 † Jimmy Tavolino ..... *Mary and Debbie*  
 †† Čondić brothers and sisters ..... *Duško*  
 †† parishioners, family and friends of St. Jerome  
 ..... *Grubisic family*

**9:30 a.m.**

† Joe Bozich ..... *wife and family*  
 † Angelina Szatkowski ..... *Lisa Chan*  
 † Anthony Roscich ..... *Cathy Amato*  
 † John Grande ..... *Club Sinj*  
 † Frank Maione ..... *ONIA Women's Alliance*  
 †† Bill Sabbia and Marilyn Scardino ..... *RoseMary Zeledon*

**11 a.m.**

† Lovro Rudman ..... *Annette Šumera*  
 † Irene Grubisic ..... *Ivica i Sylvia Bandalo*  
 † Karmila Knezović ..... *Živko i djeca*  
 † Marija Banić ..... *Josip i Anđa Novak*  
 † Anka Lončar ..... *Juliana Perisin DiCaro*  
 † Iva Čubelić ..... *obitelj Babić*  
 † Vera Petričević ..... *Ivica i Frida Penavić*  
 † Josip Armić ..... *obitelj Armić*  
 † Michael Roys ..... *Jadranka Jurić*  
 † Josip Uremović ..... *obitelj Šulentić*  
 † Andrijana Perović ..... *Josip i Albina Pauletić*  
 † Theresa Nagy ..... *Bože Guvo i obitelj*  
 † Nikica Došen ..... *mama*  
 † Milan Došen ..... *supruga Ana*  
 † Zvonko Gović ..... *kuma Ana Došen*  
 †† Ivan i Kaja Jerković ..... *obitelj Jerković*  
 †† Blagoj i Borjana Golubov ..... *Tomislav Golubov i obitelj*  
 †† Marko i Bessie Rodich ..... *Emeric Rodich i obitelj*  
 †† iz obitelji Ivana i Mande Jurilj ..... *Ante i Anica Lončar*  
 †† iz obitelji Ilije i Šime Lončar ..... *Ante i Anica Lončar*  
 †† iz obitelji Čondić ..... *Duško*

**ALTAR SERVERS - MINISTRANTI**

5:30 p.m. – Nora Hartford, Juliana Caruso  
 7:30 a.m. – G. and L. Filipović; 9:30 a.m. – Nicole and Nora Zeimys  
 11 a.m. – Frano Kraljević, Drago Skinger, Matea i Mihael Toromanović,

**EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro  
 7:30 a.m. – Ellen O'Donnell; 9:30 a.m. – John Segvich

**LECTORS - ČITAČI**

5:30 p.m. – Jimmy Caruso  
 7:30 a.m. – Matt Pesce; 9:30 a.m. – Children's Mass





*For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them.* This is a fascinating promise. Jesus enlightens us today about the power of communal faith. He emphasizes that a gathering of like-minded believers, small though it may be, has a powerful effect. As he tells his disciples, *If two of you agree on earth about anything for which they are to pray, it shall be granted to them by my heavenly Father.*

Alright then, what are we waiting for? We should take Jesus up on this amazing offer! Going to Mass is one way to do so. When we gather together every Sunday, we do more than listen to readings and receive the Eucharist. We also PRAY together. The priest leads us in these prayers, of course, but we are meant to join with him, as the Second Vatican Council put it, with *fully conscious, and active participation* (Sacrosanctum Concilium, #14). We are to make the prayers our own by attentively joining in with them from our hearts. Mindlessly reciting "Amen" or absently whispering the words of the Our Father likely loses the effect Jesus was talking about in today's Gospel. But truly praying together with our parish community certainly fits the bill.

We need not be at church to fulfill this kind of prayer, however. It only takes two! Those of us who live with others can exercise communal prayer every day in our own homes, just by joining each other for a few moments of petition or praise. Those who live alone may need to reach out more deliberately, but it only takes a phone call to "gather together" with another believer and offer up our prayers. May we have the courage to invite others to join us as we bring our needs to God.

## 23. NEDJELJA KROZ GODINU

Nositi križ nije lako. Jedan od *križeva* je pozivati ljude na odgovornost. Nije lako roditeljima pozivati na odgovornost djecu, tj. mlađe od sebe, a još je teže pozivati na odgovornost one koji su nam *ravni*. Ljudi upozorenja obično teško prihvaćaju. Pozivanje na odgovornost težak je ali nužan *križ*, koji se mora nositi. Druga stvar koja isto tako nije laka je biti uključen u proces pomirenja. Različita mišljenja, nerazumijevanja i uvrede udaljavaju i dijele ljude, obitelji, zajednicu. Nije dovoljno reći da treba oprostiti u srcu. Proces oprostjenja zahtijeva i priznavanje pogreške. No i uvrijeđeni i onaj koji je uvrijedio mora biti spreman na preobrazbu.

Tema o kojoj se govori u evanđelju je procedura koju treba slijediti kad se zajednica susretne s problemom pojedinca koji griješi. Pomirenje unutar zajednice je neizmerno važno, tako da je čuvanje sloge postala stvar crkvene discipline. Važno je uočiti da se govori o proceduri koju treba slijediti cijela zajednica, a ne samo vođe zajednice. Proces izmirenja, koji ima tri stupnja, nalazi svoje korijenje u židovskoj tradiciji (Lev 19, 17); s tim da ideja vodilja kod pomirenja mora biti ljubav. Prvi stupanj je razgovor nasamo. Ako to ne uspije, predlaže se razgovor pred svjedocima. Ako ni to ne donese ploda, predlaže se razgovor pred cijelom zajednicom. I tek ako ni to ne pomogne, dolazi kazna - smatrati nepokajnika poganinom i carinikom. Pogani i carinici nisu izbačeni zbog nekih predrasuda. Oni su simbol onih koji su prezreli evanđeosku poruku. Svaki član zajednice koji ostane tvrdoglav tijekom tog procesa pomirenja pokazuje istu vrstu prijezira te ga stoga treba tretirati kao onoga koji se sam odijelio od zajednice. S tim da svaka odluka treba počivati na prethodnoj molitvi.

## HURRICANE HARVEY EMERGENCY APPEAL RELIEF TO FAMILIES FACING DEVASTATION

Hurricane Harvey, a powerful Category 4 hurricane with winds of 130 mph, made landfall near Rockport, TX early on the morning of Saturday, August 26. The storm hit at peak intensity, and has brought catastrophic flooding to the Gulf Coast – some areas in Central Texas have received nearly 50 inches of rain. The National Weather Service described the disaster as “beyond anything experienced.” Scores of people have been stranded, and rescue efforts have been impeded by impassable roads and bridges. Throughout the state, over 300,000 people have lost electricity, and there have been reports of at least 38 fatalities and countless injuries.

We will have a second collection this Sunday for those affected by Hurricane Harvey. Thank you for your generosity.

## YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

Once a month our youth and young adults gets together to pray, sing, reflect on the Bible and discuss the current topic. Gathering will be today - Sunday, September 10 at 12:15 p.m. in the Upper Small Hall. Upcoming dates: October 1, November 12, December 10.

## LET US NOT FORGET 9/11

Let us remember to pray for peace in the world and for victims of September 11, 2001 tragic events in New York, Washington D.C. and Pennsylvania.

## “FIT TRAINING” NEW FITNESS PROGRAM

There is a new fitness program offered to parishioners and friends of St. Jerome. “Fit training” will start on Tuesday, September 12, at 7 p.m. in our Big Hall. It will incorporate various training styles. Program is tailored for all fitness and age levels. For more info call Dawn Urso-Pegausch on 312-405-4947.

## RENEW MY CHURCH - STUDY & DISCUSS

RENEW MY CHURCH is a multi-year process of strengthening parish vitality and better aligning its resources and mission. We will continue with studying and discussing the vision behind the whole process on Thursday, September 14, at 6 p.m. in the St. Jerome Small Hall. We will use *Autopsy of a Deceased Church: 12 Ways to Keep Yours Alive* by Thom S. Rainer.

## RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS

Registration for Religious Education (CCD) classes will be in our School Hall today - Sunday, September 10, from 9 a.m. to noon. The annual tuition: one student \$65; two or more students from the same family \$85. There is a \$25 per student book fee. Religious Education classes will start on Sunday, September 17, at 9:30 a.m.



## FOOTBALL MANIA RAFFLE TICKETS

Tickets for St. Jerome School's Annual Football Mania Raffle are on sale. Each \$20 ticket has 11 chances to win a share of \$925 in weekly prize money for each of the 17 weeks of this fundraiser. Incentives are being offered to anyone who would like to become a ticket seller. Contact Jan Ferro at 312-560-3864 or the St. Jerome School office at 312-842-7668 to purchase tickets or for info on how to become a ticket seller. Flyers are available in the back of church that explains how this raffle works.

## ST. JEROME SCHOOL FUNDRAISER

We are starting off the school year with a fun and exciting raffle. It is called the Queen of Hearts Raffle. Tickets can be purchased at Turtle's Bar & Grill (238 W. 33rd St.). It is a 50/50 split the pot played with a 54 deck of cards on a board. When the Queen of Hearts is revealed we have a winner. First drawing is on Sunday, September 10, at 8 p.m. If no one wins, the pot rolls over. Winner need not be present. For more information, please, stop at Turtle's or call the St. Jerome School office at 312-842-7668.

## TO ST. JEROME SCHOOL ALUMNI

We are in a process of creating our school alumni data base. If you attended St. Jerome School, please visit [stjermomeschool.net](http://stjermomeschool.net) and click the alumni tab to register.

## SPRED - SPECIAL RELIGIOUS EDUCATION

*There is a program called SPRED which benefits people with developmental and intellectual disabilities. We want to meet families with a child, adolescent, young adult, or adult with these special needs. However, we also want to meet interested people who may want to help in this program. The adult volunteer men and women need no experience with people with developmental or intellectual challenges. SPRED is a unique program of faith development specifically designed for those people and for those who volunteer. SPRED is not like a religious education program. It is a program of growing in faith within a small faith community in a sacred setting. It is an opportunity for people to come together to become more aware of God's presence in daily life. The sessions conclude with the sharing of food and drink around a beautifully set table.*

*Join us for a SPRED Information Gathering on Wednesday, September 13, at 7 p.m. in the St. Jerome Parish office. Come and learn more of the details, ask questions, and pray about this. This gathering is about information not commitment.*

Betty Sivek, Community Religious Worker

## UPIS ZA VJERONAUKE

Započinjemo s novom vjeronaučnom godinom na hrvatskom i engleskom jeziku. Upis za djecu 3., 4. i 5. razreda će biti danas - u nedjelju 10. rujna u Školskoj dvorani i to od 9:30 sati ujutro do podne. Upis za djecu 1., 2., 6., 7. i 8. razreda će biti u Župnom uredu.

## SUSRETI MLADIH

Jednom mjesečno mladi naše župe se okupljaju da bi zajedno molili, pjevali, čitali Božju Riječ, rasli u vjeri te razgovarali o raznim aktualnim pitanjima. Susreti se održava danas u Gornjoj maloj dvorani u 12:15 sati poslije podne. Pozivamo mlade od 16 do 35 godina da nam se pridruže. Nadolazeći susreti: 1. listopada, 12. studenoga, 10. prosinca.

## POMOLIMO SE ZA MIR

U ponedjeljak 11. rujna pomolimo se za mir u svijetu. Prisjetimo se žrtava terorizma 11. rujna 2001. godine u kojima je poginulo 2996 ljudi. Među poginulima u New Yorku su bila i četvorica Hrvata: Anthony Jović, Domenick Mircovich, Ronald Tartaro i Alfred Vukoša. Oni su pripadali prvoj generaciji Hrvata rođenih u SAD-u. Njihovi roditelji su došli iz Hrvatske u nadi da će svojoj djeci pružiti one mogućnosti koje nisu mogli imati u Domovini.

## HRVATSKA ŠKOLA ZA ODRASLE

Želite li učiti hrvatski jezik a stariji ste od 18 godina? Pridružite se grupi koja će početi s radom u srijedu 13. rujna u Gornjoj maloj dvorani. Učitelj će biti Miro Marcikić. Za više detalja pošaljite poruku na miromarcikic@gmail.com ili nazovite 224-436-0255.

## NOVA ŠKOLSKA GODINA HRVATSKE ŠKOLE

Hrvatska škola Kardinal Stepinac započinje novu školsku godinu. Prvi dan nastave će biti u subotu 16. rujna. Nastava se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Za više pojedinosti pogledajte kardinalstepinacchicago.org.

## SUSRET S DRAGANOM ČOVIĆEM

- HRVATSKIM ČLANOM PREDSJEDNIŠTVA BIH

U nedjelju 17. rujna u posjet našoj hrvatskoj zajednici Chicaga dolazi Dragan Čović, hrvatski član predsjedništva Bosne i Hercegovine. Gospodin Čović je trenutni predsjedatelj Predsjedništva BiH. U Hrvatskom kulturnom centru će biti ručak i susret s predsjednikom Čovićem s početkom u 1 sat poslije podne.

Na susretu će biti riječi o položaju Hrvatskog naroda u BiH. Bit će prilike za pitanja i razgovor. Ovo je rijetka prilika za čuti nekog od službenih hrvatskih predstavnika izvršne vlasti u BiH. Hrvatski kulturni centar, u suradnji s udrugama Hrvatska žena, Hercegovackim društvom, hrvatskim školama i kulturnim društvima, poziva nas da svojom nazočnošću uveličamo ovaj događaj. Ulaznice se mogu nabaviti u našem župnom uredu.

## DUHOVNE VJEŽBE U SAMOSTANU SV. ANTE

Jednom godišnje svi članovi Hrvatske franjevačke kustodije se okupe u samostanu sv. Ante na Drexelu da bi posvetili nekoliko dana za duhovne vježbe i bratsko zajedništvo. Ove godine ćemo nas dvojica (fra Ivica i fra Stipe) biti na duhovnim vježbama od ponedjeljka 18. do petka 22. rujna. Jutarnje sv. mise ćemo slaviti redovito. Tijekom dana boravit ćemo u samostanu. Za sve potrebe nazovite Župni ured pa će do nas doći obavijest.

## SPOMENDAN SV. JERONIMA

Spomendan sv. Jeronima - zaštitnika naše župe ćemo obilježiti u subotu 30. rujna. Sv. misa je u 7:30 sati ujutro.

## 100. GODIŠNJICA HRVATSKE ŽUPE SRCA ISUSOVA - MILWAUKEE, WI

Hrvatska župa Srca Isusova, Milwaukee, WI nas poziva na proslavu stote obljetnice osnutka. Proslava će biti u nedjelju 8. listopada. Svečanu sv. misu u 11 sati prije podne predvodit će nadbiskup Jerome Listeki. Nakon misnog slavlja bit će gala banquet u župnoj dvorani.

## 100. GODIŠNJICA UKAZANJA BDM U FATIMI PUBLIC SQUARE ROSARY CRUSADE

Pridružite nam se za proslavu 100. godišnjice ukazanja Blažene Djevice Marije u Fatimi te za 2017 Public Square Rosary Crusade. Uz molitvu krunice, po zagovoru naše nebeske majke Blažene Djevice Marije, molimo da Bog svima podari milost obraćenja. Molitva krunice će biti u subotu 14. listopada ispred kipa Gospe Međugorske s početkom u podne.

## WEDDING BANNS NAJAVA VJENČANJA

I) John Michael Novak & Antonia Iva Kraljević



## 120TH ANNIVERSARY OF SANTA MARIA INCORONATA CELEBRATION

On Sunday, September 10, Mass will be celebrated in honor of Santa Maria Incoronata by Joseph Perry, Auxiliary bishop of Chicago, at 11 a.m. at St. Therese church (218 W. Alexander St.); at 12:15 p.m. procession with the Sicilian Band of Chicago will start; at 3 p.m. there will be an Angel Ceremony at Santa Lucia Church. The celebration will end at 4 p.m. with benediction with the Blessed Sacrament at St. Therese Church. Italian dinner buffet will follow the Benediction.

## CROATIAN LANGUAGE FOR ADULTS

Do you want to learn Croatian? Are you over 18 years old? Join the group. All levels are welcome. Miro Marcikić is teacher. For more information, please, call 224-436-0255 or stop at our Parish Office.

## 100TH ANNIVERSARY OF END OF OUR LADY'S APPARITIONS IN FATIMA PUBLIC SQUARE ROSARY CRUSADE

Join the 2017 Public Square Rosary Crusade in honor of the 100th anniversary of Our Lady's apparitions in Fatima. We are all in need of prayer, repentance and conversion. We ask God to save America through the Rosary of his Most Holy Mother. Please, join us in prayer on Saturday, October 14 at noon. The Rosary Rally will take place in front of Our Lady of Medjugorje statue.

## ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you attend Mass here regularly, we encourage you to register as a member of St. Jerome. Registering makes the process easier when it is time for baptism, religious education, weddings and when asked to be a sponsor for baptism or confirmation. Visit the Parish Office.



## JOIN US IN OUR WEEKDAY ACTIVITIES

**BOOK CLUB** - Next meeting will be on **Wednesday, September 13**, at 7 p.m. in Lower Small Hall. They are reading "The Nightingale" by Kristin Hannah.

**RENEW MY CHURCH - STUDY & DISCUSS** - On **Thursdays** from 6 to 6:50 p.m. in Lower Small Hall.

**EUCCHARISTIC ADORATION** - Adoration of the Blessed Sacrament every **Thursday** from 7 to 8 p.m.

## SAVE THE DATE

- Wednesday, **September 13**  
SPRED Information Gathering
  - Thursday, **September 14**  
Renew My Church - study and discuss group
  - Saturday, **September 16**  
First day of Croatian School
  - Sunday, **September 17**  
- Start of Religious Education classes  
- Dragan Čović, president of BiH in Chicago
  - Saturday, **September 30**  
Feast of St. Jerome
- 
- Sunday, **October 1**  
Holy Mass in Rockford, IL
  - Wednesday, **October 4**  
- Feast of St. Francis of Assisi  
- Blessing of animals
  - Sunday, **October 8**  
Sacred Hearth Croatian Parish - Milwaukee, WI  
100th Anniversary
  - Monday, **October 9**  
LADO Ansamble in Skokie, IL
  - Saturday, **October 14**  
LADO Ansamble in Skokie, IL
  - Sunday, **October 26**  
Croatian Woman Fashion Show

## NASTUP GRUPE LADO

Ansambl LADO dolazi u Chicago u sklopu svoje sjevernoameričke turneje. U ponedjeljak 9. listopada će nastupiti u North Shore Center for the Performing Arts in Skokie (9501 Skokie Blvd., Skokie, IL) s početkom u 7 sati navečer. Program *Ispod duba stoljetnoga* prikazat će neke od koreografija koje su nagrađivane na hrvatskim i inozemnim festivalima, kao i koreografije koje na repertoar Ansambla LADO prvi put donose pjesme i plesove Hrvata u Austriji, Mađarskoj te s područja uz rijeku Sutlu. Ulaznice za ovaj lijepi kulturni događaj se mogu nabaviti na stranici [northshorecenter.org](http://northshorecenter.org) ili na tel. 847-673-6300.



## MODNA REVIIJA HRVATSKE ŽENE

Društvo Hrvatska žena - grana br. 1 organizira modnu reviju u nedjelju 22. listopada u Ashton Place (341 75th St., Willow Brook, IL) s početkom u 1 sat poslije podne. Ulaznice se mogu nabaviti kod članica društva. Osigurajte sebi mjesto na vrijeme. Prihod s modne revije namjenjen je obiteljima u velikoj potrebi u SAD-u, Hrvatskoj i BiH.